**Irene Anton** ( \* 27.04.1966, Darmstadt )

Lid van de vertalersbonden ProZ, DVÜD en de kunstenaarsbonden BBK Berlin, BVBK Brandenburg, Sculpture Network, AININ

**Beroepsonderwijs**

2008 CIM Data Media academie Berlijn, Intensiefcursus voor Photoshop en Indesign

2002 – 2005 Universität der Künste (UdK) Berlijn, Masterstudies voor „art in context“ met de speerpunten op Museum en Tentoonstellingen, zoals Kunst en het publiek domein

1998 Bijscholing in het centrum „Can Xatarra“, Barcelona - Spanje, restauratie en ontwerpen van glas in lood

1996 Bijscholing in het centrum „Can Xatarra“, Barcelona – Spanje, computerondersteunde i ndustriële patronen (mode en confectie)

1995 Escola „Massana” in Barcelona - Spanje, tapisserie en experimentele stofdrukken

1989 - 1994 Hochschule der Künste Berlin (HdK), Studies van de vakrichtingen textiele en modevormgeving, afsluitend diploma

1988 - 1989 Bergische Universität-Gesamthochschule Wuppertal - Duitsland, basisjaar voor industriële vormgeving

1986 - 1988 Academie voor beeldende Kunst (AKI) in Enschede-Nederland

**Beroepservaring**

2008 - 2011 Onderwijs aan de Kurt-Schwitters-Oberschule (middelbare school) Berlijn

2001 - 2002 Medewerker van de „Kulturring in Berlin“ e.V., organisatie en curator in het kader van het kunstevenement „Kunstkreuz Friedrichshain“, zoals medewerking en de fotogalerij

1999 - 2001 Bibliotheek van het Latijn Amerika Instituut van de Vrije Universiteit Berlijn (FU)

2001 Vervanger tijdens de vakantie voor het alternatief reisbureau BISS-Reisen Berlijn

1998 Cultuurcentrum „La Santa“ in Barcelona - Spanje, organisatie van tentoonstellingen en culturele evenementen

1998 Rekwisiet, Robinson Club Cala Serena, Cala d'Or / reisbureau - Spanje

1997 - 1998 Textiele restauratie in het museum Domäne Dahlem in Berlijn

1996 Workshop voor textiele schilderij, Hotel Aldeia do Mar, Vilamoura - Poortugaal

1995 - 1996 Designafdeling van de modevormgever Antonio Miró in Barcelona-Spanje

1993 Stage semester in de designafdelingen van de weverij Merinka Tkanina en de stof drukkerij MTT Melje in Maribor - Slovenië

Sinds 1994 Werk als freelance designer en beeldend kunstenaar

**Talen**

Moedertaal Duits, heel goede kennis van Spaans en Engels, goede kennis van het Nederlands, zoals kennis van het Frans en Catalaans

Sinds enkele jaren vertalingen, met name voor diverse culturele projecten en marketing.

**Conferenties en training**

2019SDL-Trados Roadshow in Berlijn - Duitsland

TRADICAN, Jornadas de Traducción e Interpretación, Las Palmas / Gran Canaria **–** Spanje

2018 [II Congreso Internacional "Lenguas Turismo y Traducción"](https://ciltt.wordpress.com/), Cordoba – Spanje

Jornadas de Traducción Multimedia, Universidad de Las Palmas – Spanje

TRADICAN, Jornadas de Traducción e Interpretación, Las Palmas / Gran Canaria - Spanje

2017 ProZ World Translation Day, web conference

TRADICAN, georganiseerd door AETI, Las Palmas / Gran Canaria- Spanje

2016 xl8 camp Canary Islands, Las Palmas - Spanje

 SDL-Trados Roadshow in Hamburg - Duitsland

2015 SDL-Trados Roadshow in Frankfurt/M - Duitsland

ProZ World Translation Day, web conference

Diverse Webinars DVÜD, SDL-Trados, ProZ, memoQ en Smartcat Academy